

Het opschrift is slordig gebeiteld. In Honrado staat een r te veel. In Gozar is de z vergeten. In Kyslef was de s weggelaten, maar er later boven geplaatst. De N is tweemaal foutief gehakt.

N<sup>o</sup>. 2. 208 × 85 c.M. – in tweeën gebroken. – Spaansch opschrift.

SA DA. BBDA E VYR =  
TVOZA. SRA RYBKA  
HANA PARDA. F<sup>o</sup> EN  
26 YLVL ANNO 5412.

Vertaling: Graf van de gelukzalige en deugdzame mevrouw Rebecca Anna Parda, overleed op 26 Ylul van het jaar 5412.

Ylul = Eloel = Augustus–September.

5412 = 1652.

Onder het Spaansche opschrift staat in Hebreeuwsche karakters: Haar ziele zij gebonden in den bundel des eeuwigen levens.

N<sup>o</sup>. 3. 203 × 100 c.M. Mist twee hoeken. Zwaar verweerd. Hebreeuwsch opschrift.

Vertaling: Zerk op het graf van Rachel de Pinto, vrouw van Izak de Pinto. Moge haar ziel de eeuwige rust zijn gegeven. Anno 5412.

5412 = 1652.

N<sup>o</sup>. 4. Deze grafsteen bestaat uit een grondsteen van 230 × 109 c.M., vervaardigd van hardsteen en een driezijdig wit marmeren prisma, met afgesneden hoeken (lang 174, hoog 75 c.M.). De grondsteen is in vier stukken gebroken. De deksteen is vrijwel gaaf. Deze laatste draagt aan de eene zijde een Portugeesch, aan de andere een Hebreeuwsch grafschrift.

SA DO HONRADO BEMAVENTVRADO  
VARA<sup>o</sup> DAVYD YMANEL DE PYNTO F<sup>o</sup>  
19 HOMER A<sup>o</sup> 5409.

Vertaling van het Portugeesche opschrift: Graf van den  
76